

GYULAFEHÉRVÁRI HIRLAP

POLITIKAI, SZÉPIRODALMI, TÁRSADALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI LAP. — MEGJELNIK HETENKÉNT EGYSZER: CSÜTÖRTÖKÖN.

Szerkesztőség: Szentmihály-utca 1. sz. Telefonszám: 53.
hova minden a lap szellemi részét illető közlemények intézendők.

Előfizetési ára

Egy évre 8 K., fél évre 4 K., negyed évre 2 K. Egyes szám ára 20 fill

Felelős szerkesztő:

DR. FRIEDMANN GYULA.

Kiadó: PAPP GYÖRGY.

Kiadóhivatal: **Papp György könyvnyomtató intézete**
hová a hirdetési díjak küldendők.

Hirdetések díjszabási árban számíttatnak. — Nyilttér sora 50 fillér.

A nemzeti szempont.

A választójog reformja azt a nagy problémát adta föl nekünk, hogy miképpen lehet a politikai jogokat kiterjeszteni, s az állam magyar nemzeti jellegét mégis megővni. Mert poliglott ország vagyunk, s ha csupán az 54.5 százalékos számbeli tulsulyra támaszkodunk, szerfölött ingaatag, bármelyik pillanatban megdönthető lesz a magyar hegemonia.

A koalíció tudvalevőleg a pluralitással akarta megoldani a csomót. A koalíció ugyanis amíg kormányon volt és cselekednie kellett, sulyos felelősséggel: teljesen átértelte a magyar supremáciáról való gondoskodás multhatatlan szükségességét. Erről csak azóta feledkezett meg, amióta nemzetközi szocialisták és kozmopolita szabadgondolkodók szövetségében, látszólag felelőtlenül, vagy legalább a felelősségre vonás lehetősége nélkül üzi a jelszavakkal való politizálás ártalmas játékát.

A többes szavazat rendszere azonban annyira ellentétben áll a jogegyenlőség elvével, hogy nem válhatott népszerűvé, s azért hagyta hátra megoldatlanul a koalíciós kormány az egész problémát.

Megoldja azonban Lukács törvényjavaslata, még pedig a leghelyesebben, a legszerencsésebben, s anélkül, hogy a magyarságnak való kedvezéssel rést ütne a jogegyenlőség elvének. A megoldás abban áll, hogy a választójogot értelmi cenzushoz köti. Magában véve is igazságos és az állam szempontjából nagyon indokolt köve-

telés, hogy aki a közhatalomba részt akar venni, az a tanultságnak legalább az elemeivel rendelkezzen. De az értelmi cenzus egyuttal lehetővé teszi, a kiterjesztett szavazati joggal, a választóknak csaknem megkétszereződő számával szemben is, az állami élet magyar jellegének a biztosítását.

Ennek az a magyarázata, hogy a magyarság nemcsak a nemzetiségnél, hanem a saját országos arányszámánál is nagyobb számban jár az iskolákban. Műveltségénél fogva még inkább vezére az országban élő különböző fajoknak, semmint számra nézve. Ebből következik, hogy az értelmi cenzust sokkal több magyar anyanyelvű választópolgár üti meg, mint idegen ajku, s a magyarság az egész népességhez viszonyított arányszámánál is nagyobb mértékben lesz a választók között képviselve. Mig ugyanis az 1911. évi népszámlálás szerint a magyarság az egész népességnek 54.5%-át teszi ki, Lukács javaslata értelmében a választóknak 60.2 százalékát fogja tenni. Ennél nagyobb érvényesítését a nemzeti szempontnak még Andrássy pluralitásos javaslata is alig tudta elérni, amennyiben a kettős és hármas szavazatokkal is csak 61.8 százalékra tudta volna emelni a magyar anyanyelvű választók számát. De, hogy a magyarságnak a Lukács javaslatában biztosított 60.2 százalékos részvétele elegendő az állam nemzeti jellegének a megővésére, azt az bizonyítja, hogy a jelenlegi választók közt csak 59.6 százaléknyi a magyar anyanyelvű, a magyar vezetés pedig ez idő szerint még nincs vesze-delemben.

Nem is lesz, sőt megszilárdul a jövőben. Ha van a magyarnak hivatása a földön, akkor a magyar kulturának ezentul még hatványozottabb mértékben kell fejlődnie, s Lukács igazságos és zseniális reformja folytán a választók tömege mind magyarabbá válik. És bármily melegen bárátkoznak is Apponyiék, Kunfiékkal és bármily öblös torkok rágalmazzák is Lukács javaslatát, ennek a javaslatnak törvénné válását kell akarnia minden önzetlen ő hazafinak, mert az a javaslat szabadelvűen, demokratikusan, egyenlően, becsületesen kiterjeszti a választójogot még egy millió polgárra, s e mellett arról is gondoskodik, hogy a messze jövőben is nemzetiségi és nemzetközi vállvetett ostromával szemben is magyar maradjon Magyarország.

Szomorú farsang

ez az idej. Csörgősapkás vigasságnak, vidám hejehujjának és gondatlan édes mulatozásnak kellene most tanyát ütni ebben a szomorú hangulatban városunkban. Amióta mulatni szeretnek az emberek, mindig nehezen várták a farsangot leányok, legények egyképpen, mert sok ábrándot és színes álmot vitt ez a kedves szezon a valóság világába. A piruló arcú, bájos kis leánykák ott találják a sima parketten, a tündérfényben uszó, aranycirádás nagy bálteremben ideáljukat, — a frakkos lovagot, aki szintén szívzorongva, vágyakozva várja a farsangot.

Igy szokott ez lenni ösödök óta. Örömmel, lelkes szeretettel fogadták mindig Karnevált, akinek uralma jókedvet, derűt, örömet szokott jelenteni. Most azonban — sajnos — nem így

kellems meglepetés. Előbb a levelet bontotta fel és olvasta:

Kedves Erickson! Hallottam, hogy egészsége annyira helyreállt, hogy már kijárhat. Ennek én tiszta szívemből örvendek, éppen ezért fölösleges volna tovább is elhallgatni, amit önnek már régóta mondani akarok. Végtelenül sajnálom, hogy szigorúnak kellennem, de a viszonyoknak Ön és Maud között meg kell szakadnia, mivel Ön nem tud biztos otthont teremteni leányomnak és így beláthatja, hogy sorsát nem köthetem az Önéhez. Nézetemet előadtam ő neki is és együtt határoztunk. Kívánjuk, hogy munkásságát a jövőben több szerencse kísérje. Egy jó tanácsot adhatok: hagyjon fel az írással, mely nem Önnek való hivatás és keressen inkább egy biztos, nyugalmas polgári állást.

Ajándékait Maud a dobozba tette, köztük boldogult anyja türkisz nyakláncát is.

Üdvözlí hive:

Charles Brewer.

A levél olvasása után pár percig mozdulatlanul ült a helyén Harry és mereven nézett maga elé. Ez a csapás iszonyuan hatott rá.

— Oh az a szivtelen merev katona — mondta magában — az az uniformisba bujtatott paragrafus. Tudom, hogy kényszerítette Maudot erre a lépésre. Lehetetlen, hogy visszaküldje ajándékait egy sor irás nélkül. Nem! az nem lehet, hogy ne szeressen már többé. Csak hallanék valamit a darabomról. Elmegyek újból és tudakozódok. Vagy várjam a postást, hiszen már elment és nem hozott választ számomra. Ha előadja a darabomat, az öreggel elintéznék mindent, Maud pedig szeret. Vagy talán... Nem is mert erre gondolni. A kétség és fájdalom marcangolta szívét. Szerelmében csalódva, siker nélkül, egy shillinggel a zsebében. Megrázkódott, a családás kínos érzése hullámozt keblében, érezte hogy nincs semmi, mi az élethez kösse.

Nem volt nyugta otthon. Magához vette browng-ját, elindult hazulról. Sokaig bolyongott az utcákon, míg végre elért egyik külvároson át a mezőre. Alig tett húsz



TÁRCA



A KÉM.

A „Gyulafehérvári Hírlap” eredeti tárcája.

Írta: Elga.

Harry Erickson nyugtalanul járkált föl és alá szobájában. Sápadt arcán nagy betegség nyoma látszott. Hirtelen köhögni kezdett és kivette szájából az elmaradhatatlan rövidszáru pipát. Türelmetlen volt, barátját várta, ki színházi ügynök és hírt hoz darabjáról. Megígérte, hogy öt órakor felkeresi, már hat óra és még mindig nem jött. Balsejtelmek kezdtek gyötörni, valószínűleg nem fogadták el a darabot, amitől mindent remélt: pénzt, dicsőséget, hírnevet. Elfúló sóhajjal ült a karosszékebe, fejét a szék támlájára dőlve elaludt.

Csak másnap ébredt fel. Elhatározta, hogy felkeresi barátját Noel Sponcet az Exceller srect-i irodájában.

A színházi ügynök barátságosan fogadta.

— Oh Harry, csak hogy láthatlak. Hogy vagy? — és barátságosan megrázta Harry kezét.

— Most valamivel jobban. Nem hallottál valami újságot? Tegnap vártalak, miért nem jöttél?

— Igaz, most jut eszembe, tegnap el voltam foglalva, vidéki színészekkel tárgyaltam. A darabod? Igazán nem hallottam semmit.

Harry azt hitte, hogy barátja titkolja, amit tud. Könyörgésre fogta a dolgot:

— Mondd meg legalább, hogy jó vagy rossz hírt hallottál?

— Igazán kedves öregem — mondta Noel — most még nem mondhatok semmit, mivel magam sem tudok bizonyosat. De légy türelemmel, az igazgatóság választ ma vagy holnap megkapod. Lehet, már delután az öt órai postával. Ugy-e megbocsájtasz, de engem várnak az ügyfeleim.

Kezet szorítottak. Harry leverten ment haza lakására. Tudta, hogy vége mindennek, darabját nem fogad-

ták el. Bosszantotta, hogy egyetlen barátja, kit gyermek-kora óta szeretett, most nem őszinté hozzá. De azután azt is gondolta, hogy barátja nem akarja, hogy a rossz hírt épen tőle hallja meg.

Az őszi nap ragyogóan sütött. Harry szívében si-várság, a remény szikráját, mely az élethez kötötte, ki-aludni érezte. Eszébe jutott édes anyja, ki három évvel ezelőtt egy automobil szerencsétlenségénél véget ért. A megboldogult alig volt negyven éves, gyönyörű, okos, szellemes asszony. Férje után nagy évi járadékot kapott, vendégszerető házában a legelső írók, művészek fordultak meg. Harry ezek között nőtt fel és úgy nem volt esoda, ha ő is az írói pályát választotta, melyen mig édes anyje buzdította, sikereket aratott.

Egy három felvonásos darabot nyújtott be egyik londoni színháznak és annak az eldöntését várta.

Spence irodájából haza térve elfogyasztotta lucul lusinak éppen nem mondható ebédjét. Karosszékeben várta a delutáni postát. Amíg az órák irtózatoss lassu sággal teltek, élénk képzelete maga elé varázsolta a boldog időt, midőn darabjának premierjén a lelkes közönség őt a lámpák elé hívja. Maga mellett látta imádozt-ját Maudot, kivel gyermekkor óta szeretik egymást. Bár Brewer ezredes, Maud apja, nem nézte jó szemmel leányának ragaszkodását bohém életü Harryhoz. Éppen ezért csak titokban jegyezték el egymást.

Merengéséből léptek zaja verte fel. A postás — gondolta, — lélekzetét visszafojtva hallotta a kettős ko-pogtatást. Az ajtó kinyílt és egy szobalány lépett be.

— Egy levelet és ezt a dobozt hoztam mister Erickson.

— Köszönöm, tegye az asztalra.

A szobalány elment. Harry hallotta, mint az ajtó becsukódik, egy darabig még ülvé maradt a széken, csalódottan nézett a nem várt küldeményre. A hosszú kás dobozon megismerte Brewer ezredes irását, a leve-len is ugyanaz az irás neki címezve. Mosolygó arccal nyult a doboz után.

— Ez jó jel — gondola — vajjon mit küldhet az ezredes nekem. Cigaretta lehet a dobozban, ez igazán

van. Kihez jön az örök vidám uralkodó, kihez látogat a bohém jókedv kedves királya? Hol van most a farsang? legfeljebb a kalandárium mutatja, de egyéb semmi. Nincs sehol bái készlődés, nincs szorgoskodás a fehér leányszobákban, nincs meg az üzletekben az a forgalom, amely más években farsangon át szokott lenni. Hidegek a szívek, szürkék a kedélyek, szomorúak az emberek. A szívek melegségét megfagyasztja a gond, a baj, az életért való nehéz, folytonos küzdés. Ez öli meg a kedélyt, — a hangulatot, a gazdasági katasztrófa teszi szomorúvá a farsangot.

Mit keres hát itt most Karnevál herceg, aki csak vidám, boldog, gondatlan embereket szeret a csapatjába gyűjteni? Mit akar minálunk most az öröm, a mulatság? Hiszen vigadnánk mi régi magyar szokás szerint sirva, könnyezve, csak mulassunk, de miből? A pénz elfutott tőlünk és helyébe tengernyi baj és keserűség maradt. — Miből mulassunk, miért mulassunk, hiszen még a reménye is kezd kiveszni annak, hogy jobbra forduljon a sorsunk. Lehetünk szomorúak és emellett megyünk vigasságot, mulatást keresni.

De ilyenkor mindig a remény biztató világossága derít kedvre a busulókat. Most azonban már a reményünk is veszendőben van. Mitől, honnan reméljük a javulást, az életviszonyok jobbra fordulását? Idehaza egyik baj a másik után szakad a nyakunkba. A fiukat viszik katonának, az apákat a családfenntartás gondjai ostromolják szörnyű erővel, a kereskedők üzletei tátonganak az ürességtől, — nincs vevő, mert nincs pénz a vásárlásra, az iparműhelyekben hallos csönd, nincs munka, mintha az élet szíve állt volna meg és megszűnnék minden létezés.

Ilyen körülmények között hozza a kalendárium a farsangot. — Ilyen szomorú viszonyok között lejt felénk Karnevál, akinek ajkáról nem fagy le soha a mosoly. De ki farsangoljon? Kinek van hozzá kedve és pénze, hogy vigadni, bálozni mulatni tudjon?

lépést, midőn a bokrok között egy tíz éves fiút pillantott meg, a csal a földön fekvő, sirt. Borzas feje födetlen volt, nem messze tőle szürke kopott kalapja. A jelvényről meglátszott, hogy Scouts-boy, az angoliskolások kíméscapatából való. Ruhái kopottak és szegényesek, mellette egy hosszú bot, mely a kémfiúk csinos fehér pálcáját látszott helyettesíteni. Harry nagyon kedvelte a gyermekeket, különösen tetszett neki az angol fiúk kedves szervezett csapata, melyet az angol-bur háború egyik hőse, egy tabornok alapított. Ezek a fiúk szabad időjüket arra használták fel, hogy testüket és lelküket edzék. Satrikban aludtak, maguk főztek, szóval valóságos tábori életet éltek s így hozzá szoktak az önállósághoz. Egy ilyen jól szervezett kis csapat fiatal rügyei majdnem erős hadseregnek. Az angol fiú életében ez a kor mintegy átmenetet képez a papírcsákó és a hadkötelezettség között.

Harry részvételt nézett a kapott kis katonára.

— Mi bajod — kérde a fiútól, — miért sírsz, valaki bántott talán?

— Nem, nincs semmi bajom — felelé a fiú és hangja zokogásba fullt.

Harry leült a földre a fiú mellé, megsimogatta annak könnyes arcát és biztatta, hogy mondja el, mi bánata van.

— Én Scouts boy vagyok és nem tudok eleget tenni a kötelességemnek! Áprilisban voltam tíz éves és bevettek a csapatba, de anyámnak kell segítenem a tejet házhoz hordani és így nem jut időm, hogy a csapatban szolgálatot tegyek. A fiúk csúfolnak, hogy gyáva vagyok és egyenruhám szines.

Szavai elcsuklottak és olyan keservesen sirt, hogy Harry szíve megesett rajta s ha pénze lett volna, bizonyosan segített volna rajta. Eszébe jutott a maga bánata és alig tudta a fiút vigasztalni.

— Na ne busulj fickó, mert elviszlek magammal a Balkánra és beállunk a bolgárok szabad csapatába, te ott mint kém jó szolgálatot fogsz tenni, megmutatod, hogy nem vagy gyáva.

A fiú arca földelült és lelkesülten felkiáltott:

— Nagyszerű lesz! Ugy-e ott igazi katonák leszünk, igazi háboruban? A majoros fia Teddy minden nap fölolvassa az újságot a háborúról. Igen, én katona leszek

ÚJONSÁGOK.

Gyulafehérvár, 1913. január 16.

— A katonai vegyes felülvizsgálat elnökei.

A m. kir. honvédelmi miniszter a helyi katonai állandó vegyes felülvizsgáló bizottság elnökeül 1913. évre Novák Ferenc kir. tan. polgármestert, s helyettes elnökül Roska József rendőrfőkapitányt nevezte ki.

— **Esküdtársak.** A helyi kir. törvényszéknél az ez évi első esküdtársi ülészek február 3-án kezdődik. E ciklusra január 16-án sorsolták ki az esküdtetteket kik közül e ciklusra a következők lettek behiva: Rendes esküdtet. Deutsh Mátyás, Pópa Oktávián, Szarvas János, Debreczeny Győző, Höhn Károly, Herzlinger Gyula, Jancsó Sámuel, Ágai László, Deutsch Mór, Nagy Samu Mózesé, Benedek Lajos, Tángel József, Dunszt Gyula, Báthory Gyula, Szathmári Pál, Gräf Jenő, Inceffy Albert, Járai István, Singermann János, Bartha Zsigmond, Mol dován Gyula, Krisán István, Gruzda János, Bereczky Sándor, Apaffy Lajos, Fogarassy Gábor, Elekes Károly, Folbert Vilmos, Margineán János, Görög Béla. Pótesküdtet: Román József, Vlád Virgil, Mendel Ede, Breckner Frigyes, Dr. László Jenő, Loboncz Teodosius, Dr. Meisels Lázár, Lovass János, Gelb Fülöp, Bródi Imre. Az ülészek tartama előreláthatóan 12—14 nap. Targyalás alá körülkelül 8—10 ügy kerül. A fővárosi lapokban megjelent közlésekkel szemben megjegyezzük, hogy a Rozor-féle gyilkosság semmiesetre sem kerül e ciklus elé.

— **Házasságok.** A gyulafehérvári anyakönyvi hivatal e héten a következő házasságokat hirdeti: Pozsonyi László Gyulafehérvár — Nagy Regina Hosszuaszó. Szelezsán Kornél Magyar-szentimre — Kraff Mária Gyulafehérvár. Fazekas Ferenc Gyulafehérvár — Gadó Aranka Petrozsény. Fazekas György Gyulafehérvár — Török Nagy

Eszter Nagyszeben. Solomon Szabin Gyulafehérvár — Damján Oktavia Szászváros. Graura Péter Tövis — Turean Alexandra Gyulafehérvár.

— **Az iparos továbbképző** tanfolyam utolsó előadásai január hó 28.—31. napjain lesznek az áll. elemi iskolában. A tanfolyam ünnepélyes bezárása ugyancsak 31-én lesz az utolsó előadás alkalmával. Az igazgatóság tisztelettel kéri a beíratkozott tagok és az ügy iránt érdeklődők szíves megjelenését.

— **Emke és református műsoros estély** **Vajasdon.** A vajasdi ref. egyház és a vajasdi Emke daloskör javára 1913. évi január hó 25-én Vajasdon, a ref. iskola termében műsoros táncmulatságot rendez az alábbi műsorral. 1. Énekel az Emke daloskör. 2. Szaval Bojtor György. 3. Énekel az Emke daloskör. 4. Felolvas Lőrinczi Árpád. 5. Népdalokat énekel Kutser Béla. 6. Petőfi: Az apostol XIII. rész., zenekísérettel előadja Deák Gyula. 7. Monolog. Előadja Herlea János. 8. Énekel az Emke-daloskör. Azután tánc. Belépti-díj: személyjegy 1 korona, családjegy 3 személyig 2 korona. Kezdeté este 8 órakor. Ételekről, italokról gondoskodva lesz.

— **Gourmand csebres mokány.** Vincze József csemege üzletében hétfőn d. e. a főnök és segédje nem csekély meglepetéssel vették észre, amint egy az üzletbe bejött havasi csebres a csemegeket nézegetve, kedélyes lassúsággal egy üveg aszút darócruhája nagy zsebébe készült csuszlatni. Vinczeék meglepetésükből felocsudva a válogatós izlésű csebrestart lefülelték és a rendőrségre kísérték. A rendőrségen megállapították, hogy az ingyener csebrestart Ávram Györgynek hívják és felsővidrai illetőségű, de egyúttal a csebres szekerén eszközölt kutatással megállapította a rendőrség azt is, hogy a derék csebres Vinczétől már előzőleg üveg pezsgőt és egy üveg likört lopott. A két üveget felbontatlan találták a szekér

s ha megöregszem, olyan leszek mint Brewer ezredes... Harry szíve nagyot dobbant.

— Te ismered Brewer ezredest? — szakította félbe a fiú beszédét.

— Hogyne ismerném, hisz évek óta mi hordjuk hozzá a tejet — mondá a fiú olyan büszkén, mintha azt mondta volna, hogy az ezredes neki köszönheti előléptetését. Tegnapelőtt éppen erre sétált leányával a szép Mauddal. Ha megházasodom, csak olyan leányt veszek el, mint Brewer Maud. Szegényke ugy sirt mikor itt sétált az apjával. Engem nem láttak, mert a bokor mögött voltam, de mindent hallottam amit beszéltek.

— Mit beszéltek? Mondd hamar! kérde Harry izgatottan.

— Hát, hát az ezredes ur mérges volt és azt mondta: „Szakítanod kell Maud!” ezt ötször is mondta, de nem tudom, mit kellett elszakítani Maudnak. Szegény csak sirt és mondta, nem, nem és nem, mert ő ugy nem tud élni, ő meghal és sirt, sirt, hogy a könnyek csak folytak végig a szép fehér arcán. Én is majdnem sirtam a bokor mögött. De az ezredes csak tovább is szigorú maradt és mondta: „Ennek meg kell történni!”

A fiú elhallgatott. Harry lélekzetet visszafojtva leste szavait. Minden szó, ami elhagyta a fiú ajkát, gyógyító balszámként hatott fájo agyongyötört szívére. Már elfelejtett mindent: a Balkánt, bolgárokat, háborút, öngyilkosságot, csak Maudot látta, az ő könnyező Madonnáját, ki szereti őt és kész szembeszállani az apjával, minthogy lemondjon róla. Oh ezért érdemes élni, nem kell a háboruba menjen, hogy önként keresse a halált. Hirtelen felugrott a földről.

— Mi a neved fickó? kérde a kémtől.

— Shales Hunt — mondá emez és bámulva nézett Harryra, nem tudta elgondolni, hogy mitől derült fel a fiatal ember szomorú arca.

— Ügyes kém vagy Charlie! Hasznára válsz a hazádnak, most is egy életet mentettél meg. Kezet ide. Megrázta a csodálkozó gyermek kezét és megkérdezte, hogy hol lakik.

— De ugy-e, beszól hozzánk, mielőtt elmegy a Balkánra, mi itt lakunk a tó mellett. Én bármikor utra készen állok.

Harry nevetve ígerte meg, hogy értesíti és el-

bucsuzott. Alig várta, hogy haza érjen. Levelet akart írni Maudnak. Még az asztalon volt az ezredes levele mellett a doboz, eszébe jutott, hogy még fel sem bontotta. Kinyitotta a dobozt és legnagyobb meglepetésre egy levelet talált a nyaklánc felett. Örömkialtással tépte fel és olvasta:

„Drága szerelmem! Remélem, felnyitottad a dobozt mielőtt apám levelét olvastad. Harry drágám, nem küldtem vissza a gyűrűdet, jegyesed vagyok, nem választ el tőled senki, csak a halál. Nekünk élnünk kell és várunk boldogságunkra. Én várok, mert szeretlek, efelől biztos lehetsz. Imádot menyasszonyod

Maud.

Harry odanyomta ajkát a levélre és elcsukló hangon rebegette: És én még kételkedni mertem benne. Oh bocsásd meg ezt nekem.

Mig így állt a boldogságtól színönkívületlen, egyszerre kinyílt az ajtó, Noel Spence rontott be rajta. Örömtől sugárzó arccal kiáltott Harryra.

— Hurrá öreg, győztünk. Elfogadták a darabodat, a próbákat már a jövő hónapban megkezdik. Itt van egy csekk és tíz font sterling egyelőre. De poharakat elő! Erre már iszunk!

Két üveg cham-et hozott elő télikabátja zsebeiből. S a két jó barát sokáig elbeszélgetett poharazás közben.

Pár nap múlva egy autó állott meg Charles Hunt-ék háza előtt. Harry Erickson ugrott le róla. Megállt a kapuban és meglátva a tejeskannák között a Scouts-boyt, ki vigan szaladt feléje.

— Csak egy pár pernyi időm van Charlie, nesze itt van pénz, vedd meg az uniformist — mondá és egy csomó bankjegyet nyomott a csodálkozó fiú kezébe. Ez örömmel kiáltott:

— Hát mégis megyünk a Balkánra, mikor indulunk?

— Egyelőre még nem megyünk — mondá Harry nevetve. Most nincs ránk szükség, eddig már megkötötték a békét, Danev...

Eh mit külpolitizáljak ezzel a gyerekekkel — gondolta magában.

Bucsut intett a fiúnak és felugrott a gépkocsira, mely pöffegve vitte a színházba, darabjának próbájára.



TUBERIN

ÖRKÉNYE

Siessen addig, míg nem késő egészségét visszaszerezni!

Egy jelentéktelennek látszó meghűlés az összes légzőszervek legköltségesebb megbetegedését vonhatja maga után. Igyekezünk idejekorán elejét venni a bajnak, mert a könnyelmű elhanyagolás sokszor végzetessé válhatik. A meghűlésből eredő köhögés, rekedtség, meghűlés, nehézlélegzés és a légzőszervek hamaros megbetegedéseinek kitűnően bevált az orvosi előkelőségek által javasolt **TUBERIN** Mindenütt kapható. Egy üveg ára 2 korona 50 fillér egy nagy üveg ára 5 korona. Postán legkevesebb 3 üveg rendelhető meg utánvétellel az egyedüli forrástól:

Diana-gyógyszerár, Budapest, Károly-körút 5. szám

mélyén. Minthogy ilyformán a tettes, tanúk és a bűnjelek rövidesen együvé kerültek, a rendőrség az egész anyagot nyomban a járásbíróhoz kísérte át, ahol Dr. Frölich Gyula büntelőjárásbíró a sántikáló igazságról szóló mondást megcáfolva, a nyomban megtartott tárgyalás után 4 betet kerített az ingyencsebres nyakába.

— **Edison-mozi.** Sokat nyújt és változatosat Gollmann mester a vasárnapi műsorral közönségének. De amit nyújt, az mind elsőrangú és újdonság. „Az Uzsorás” című színes dráma a cinematografia remeke. Az „Örök tanúság” pedig felette érdekfeszítő cselekményénél fogva lesz nagyhatással a közönségre. A műsor bevezető részében a „Pathé Journal” is szerepel. Február első felében Gollmann mester nagy áldozatok árán szép és érdekes meglepetéssel szolgál közönségének. Agilitásának sikerült ugyanis a nemrégien megjelent és legelőször Budapesten a múlt héten szerepelt rendkívül szenzációs „Háboru a Balkánon” című filmet két előadásra megszerezni. A film, mely a román kormány nagyarányú támogatásával készült, az 1877-iki orosz-román-török háborút, Plevna elesését stb. mutatja be rendkívül mozgalmas tömegjelenetekkel és teljes történelmi hűséggel. A mű előadása két órát vesz igénybe. Érdekesebb tartjuk még megemlíteni, hogy e mű Párisban is csak a jövő héten kerül előadásra.

— **Elfogott veszedelmes betörő.** Sebesi Károly kissolymosi származású csavargó, ki már 11 évet töltött különböző fegyházakban és börtönökben, múlt héten Magyarigenben Angyél Maxim ottani asztalos mester házába betört és 20 drb. értékeesebb asztalos szerszámot és mintegy 300 korona pénzt vitt el. A helyi rendőrség a helyi kir. ügyészség fogházába szállította. A lopott pénzt Sebessy min. degy. fillérig elköltötte és a lopott szerszámokból is már csak 11 darabot találtak nála.

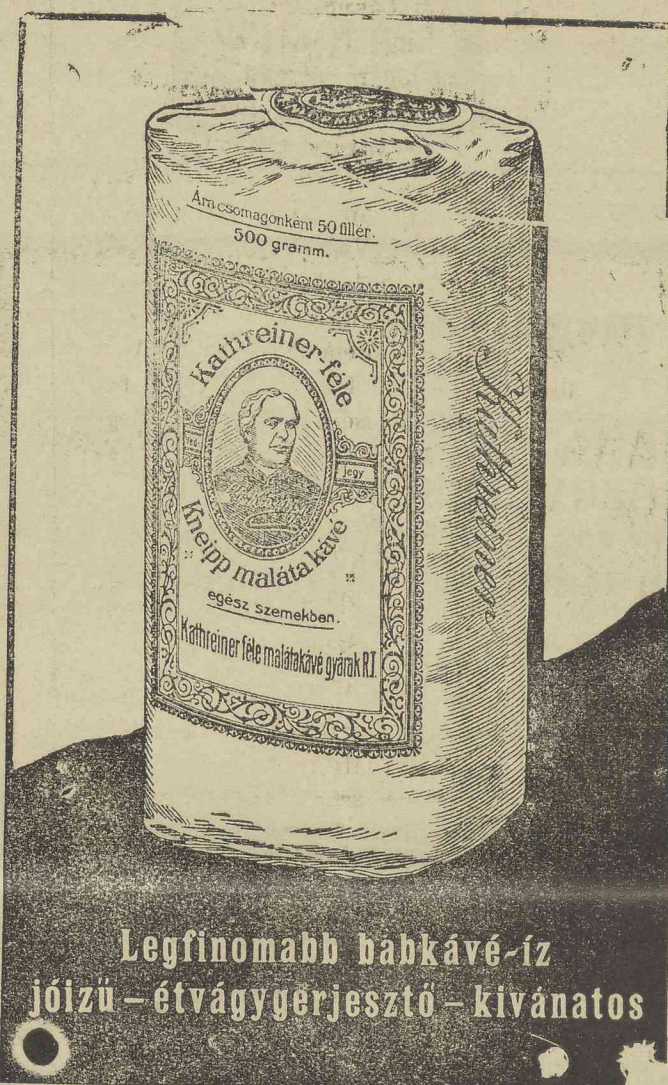
— **Állat- és kirakóvásár Szászsebesen.** Szászsebesen a legközelebbi állatvásárt január 26, 27, 28-án, a kirakóvásárt pedig január hó 29-én tartják meg.

— **A régi hordóhitelesítő hivatalok tovább működése.** A Keresk. Minister megengedte, hogy azok a régi hordóhitelesítő hivatalok, a melyek átalakítása még meg nem történt, működésüket az 1913. évi július hó 1-ig akadálytalanul tovább folytathassák.

— **Gyengeelméjük, gyengetehetségük felvétele.** A borosjenői-internátussal egybekötött gyógy- és foglalkoztató állami intézetbe a jövő iskolai év kezdetétől több növendéket vesznek fel.

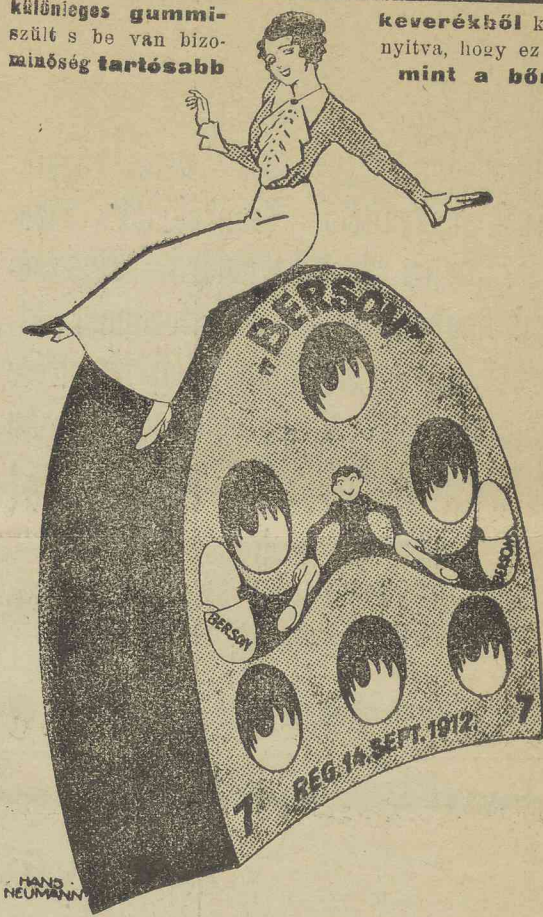
Felvételek a nevelő intézetbe 7—10 éves, a foglalkoztatóba 14 éven felüli tanításra és foglalkoztatásra alkalmas gyengeelméjű, gyengetehetségű egyének. A szegény gyermekek díjtalan elhelyezést nyernek. Bővebb tájékoztatást nyújt bárkinek az intézet igazgatója: Csapó György Borosjenő, Aradmegye.

— **Iparos továbbképző tanfolyamok.** A kolozsvári m. kir. állami ipari szakiskolánál a következő tanfolyamok fognak közelebbről megnyitni: Február 1-én Dinamógépező tanfolyam, tartama 2 hónap, képesít dinamógépek kezelésére. Tandíj 12 korona. Február 3-án Viz és gázvezetékszerelő tanfolyam, tartama 2 hónap, képesít viz- és gázvezeték önálló szerelésére. Tandíj 5 korona. Február 3-án stabilgépkezelő tanfolyam, tartama 2 hónap, képesít az összes stabilgözgépek kezelésére. Tandíj 20 korona. Akik a tanfolyamok valamelyikén résztvenni akarnak, az ipari szakiskola igazgatóságánál (Malom-utca 26.) jelentkezhetnek felvételre.



Az új „BERSON” gummisarok

különleges gummi-szűrt s be van bizonyított tartósabb keverékből készült, hogy ez a mint a bőr.



Az új „BERSON” gummisaroknak pontosan olyan a színe és formája, mint az Ön cipője borsarkának, alakjának művészi kivitelében rendkívül elegáns, minősége kiválóan tartós és helyekönnyű.

Az új „BERSON” gummisarok megóvják cipőjének borsarkát az elferdüléstől, cipőjét állandóan elegáns, tökéletes formájában tartja meg és nagy rugalmasságánál fogva védi az Ön idegeit és hátgerincét.

A számos, teljesen értéktelen versenygyártmánynak célja az, hogy a mintázás utánzásával és hasonhangzású elnevezéssel a t. c. közönséget félrevezesse.

A valódi új „BERSON” gummisarok elegáns aranydobozba van csomagolva, amelyen a szó „BERSON” világosan olvasható. Azonkívül minden valódi új Berson-gummisarok látható az itt ábrázolt gyári védjegy melyre különös figyelmet fordítandó.

Kérjen határozottan csakis ezzel a védjeggyel ellátott „BERSON” gummisarokat. Csak saját cipőszé vagy cipőkereskedője által erősítette cipőszékára és saját érdekében utasítson vissza minden más gyártmányt.

Bersonművek, Budapest, VII.

Br. Kemény Árpád ur alsógaldi gazdaságában circa 150 q. jóminőségű RÉTISZÉNA, 200 q. ÁRPASZALMA és 500 q. BUZASZALMA eladó.

Értekezhetni az uradalmi intézőségél Alsógaldon.

Meghívó

a zalatnai husfogyasztási szövetkezet 1913. évi február hó 16-án délelőtt 11 órakor a „Polgári Olvasóköri” nagytermében tartandó

KÖZGYÜLÉSRE

a t. tagok meghívának.

Tárgysorozat:

1. Az igazgatósági évi jelentés tárgyalása, a számadások felülvizsgálása, a mérleg megállapítása.
2. Egy igazgatósági és új felügyelő bizottsági tagok választása.
3. Az üzleti nyereség hováfordítása iránti határozat.
4. Indítványok tárgyalása, melyek a közgyűlés előtt 8 nappal az igazgatósághoz benyújtattak.

A zárszámadás Császár János szöv. gazda-pénztárnál a hivatalos órák alatt megtekinthető.

Zalatna, 1913. január hó 21-én.

Kurovszky Zsigmond,
igazg. elnök.

Lányi Vilmos,
igazg. jegyző.

É L J E N:

Köhögés, rekedtség és elnyálkásodás ellen gyors és biztos hatásnak

Egger mellepasztillái

Az étvágyat nem rontják és kitűnő ízűek. Doboza 1 és 2 korona. Próbadozoz 50 fillér.

Kapható gyógyszertárakban és drogeriákban.

Fő- és szétküldési raktár: Dr. EGGER LEÓ és EGGER I. Budapest, VI., Révai-u. 12.

Kapható Gyulafehérvárt: Frölich Oszkár, Vlád Virgil, Vértess.

Miklós gyógyszerárakban. Nagyenyeden: U. Kovács József,

Schuller Viktor gyógyszerárakban.

Ó H J A J:



Megfojt ez az átkozott köhögés.



Információk - Inkassók - Kétes követelések megváltása - Tranzakciók - Fizetésképtelen cégek szanálása - Egyezségek financirozása - Moratoriumok ki-eszközlése és megállapodások létesítése - a hitelezők meglátogatása kapcsán

Lloyd Hitelvédő Egyesület

Budapest, Andrassy-ut 24.

Telefon 177-45, 42-43, 119-11. Sürgönye.: Lloydibus.
Közbenjárók díjaztatnak.



Mindenütt Kapható

Kérjen ingyenpróbát

ÉRTESÍTÉS!

Az alulírottak (Kecskemét, II. kerület Mária-város, Cserép-u. 15. sz.) kaphatók a következő vallásos tárgyú művek:

Dr. Bellesheim Alfonz „SZENTEK ÉLETE”

és

Dr. Kiest „Családi élet búban és örömben”

A közel 1500 oldalra terjedő és Egyházmegyei hatóság által jóváhagyott műveket néhány napig, míg a csekély készlet tart, egy jól tevő ur áldozatkészsége folytán 24 kor. helyett **6 koronáért** küldeni kész vagyok.

Kecskemét, 1912. január hó.

KONTZ JÁNOS.

Szétküldés kizárólag csakis postautánvétellel.

Közyűlési meghívás.

A GYULAFEHÉRVÁRI NÉPBANK RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

XXI-İK ÉVI RENDES KÖZGYŰLÉSÉT 1913. év február 16-án d. e. 10^{1/2} órakor saját helyiségében tartja meg, melyre a részvényesek*) tisztelettel meghívotnak.

TÁRGYSOROZAT:

1. Az igazgatóság jelentése a huszonegyedik üzletév és zárszámadásról**), valamint ezzel kapcsolatos indítványa a mérleg megállapítása s a tiszta nyereség mikénti felosztása tárgyában.
2. A felügyelő bizottság jelentése.
3. Határozathozatal a tiszta nyereség hováfordítása tárgyában s a felmentvény megadása az igazgatóság és felügyelő bizottság részére.
4. Az igazgatóság és felügyelő bizottság tiszteletdíjának megállapítása, valamint a jótékony célú adományok megszavazása a módosított alapszabály 21. és 45. §-a értelmében.
5. Az alapszabályok 37. és 96. §-ának módosítása.
6. Kellő időben beadott indítványok tárgyalása.
7. Az elnök és alelnökkel együtt 8 igazgatósági tagnak választása 3 évre.
8. Négy felügyelő bizottsági tagnak választása 1 évre.

A Gyulafehérvári Népbank Részvénytársaság igazgatósága.

*) Az alapszabály 19. §-a értelmében a t. részvényesek felkéretnek, hogy részvényeiket a szavazati jog gyakorolhatása céljából 3 nappal a közgyűlés előtt a társaság pénztáránál letéteményezzék.

**) A társaság zárszámadása az igazgatóság jelentésével együtt a keresk. törvény 198. §-ának rendelkezéséhez képest a közgyűlést megelőző 8 naptól a részvényesek által a hivatalos órák alatt megtekinthető.

A Gyulafehérvári Népbank r.-t. zárszámadása 1912. év december hó 31-én.

Vagyonmérleg. Vagyon: Értékpapírok és szelvények: K 4117'45. Felszerelésekben: K 5034'—.
Folyószámlai követelésekben: K 2212'75. Jelzálogkölesönkövetelésekben: K 127156'—.
Váltótárca: K 2052115'66. Előleg értékpapírokra: K 23668'—. Bankgíró: K 1200'30. Intézeti ház: K 105765'28. Átmeneti tételek: K 485'—. Pénzkészlet 1912. év december hó 31-én: K 41628'04. Összesen: K 2363332'48.
— **Telher:** Befizetett részvénytőke: K 300000'—. Tartalékalap: K 100000'—. Külön tartalékalap: K 70025'94. Visszleszámitolás: K 752248'90. Folyószámla tartozások: K 5380'16. Betétekben 1912. év december hó 31-iki tőkésítéssel: K 1053200'14. 1913. üzletévet illető kamatokban: K 25532'55. Betét fizetetlen tőkekamat adója: K 2348'33. Beváltatlan osztalék szelvények: K 560'—. Nyereményáthozat 1911. évről: K 1324'39. Nyereményegyenleg 1912. évről: K 52712'07. Összesen: 2363332'48.

Nyereség- és veszteségszámla 1912. év december hó 31-én. Tartozik: Betétek tőkésített és kifizetett kamatai: K 47666'23. Tőkekamatadó: K 4766'63. Jövedelem és házadó: K 9168'07. Üzleti költségek: K 23699'30. Visszleszámitolási kamatok: K 60587'28. Behajthatatlan váltókövetelés leírása: K 1245'—. Ingatlan fenntartási költség: K 522'22. Nyereményáthozat 1911. évről: K 1324'39. Nyeremény egyenleg 1912. évről: K 52712'07. Összesen: K 201691'19. — **Követel:** Nyereményáthozat 1911. évről: K 1324'39. Kamatbevétel: K 187890'41. Értékpapírkamatok: K 160'—. Jutalékok, díjak, postatakarék-pénztári és saját betéteink kamatai: K 2830'45. Házberek: K 7281'64. Ujonnán kibocsátott részvények utáni felpénzből: K 2204'30. Összesen: K 201691'19.



Horgony-Syrup. Sarsaparillae
compos.
Vértisztítósz. Üvege 3.80 és 7.50 kor.

Horgony-Liniment. Capsici compos.
A **Horgony-Pain-Expeller** pótléka.
Fájdalomnyitó bedörzsölés
meghűlésnél, rheumánál, köszvényénél stb
Üvege. — .80, 1.40, 2.— kor.

Horgony-Vas-Albuminat.
Tinktura
Vérezékenységénél és sápkóránál. — Üvege 1.40 kor.

Beszerezhetők a legtöbb gyógyszerárban vagy közvetlenül
RICHTER dr. az „Arany oroszlán”-hoz oltmott prágai
(1. ElisabethstraBe 5) gyógyszerárából.



Kitűnő minőségű és legmagasabb szilárdságú **Portland Cementet** ajánl olcsó áron a

PORTLAND-CZEMENT-gyár Kugler és Társai
Brassóban.

Itt helyben kapható id. Misselbacher J. B. czégnél.